

# جَرْنَلُ مَحَاكِمَ

١٢٩٠

جمعه ایرانی

نومره	ربیع الاول	سنه	توز	سنه	صحيفه
۱۰۳۹	۱۴	۱۳۱۷	۱۰	۱۳۱۵	۱۴۹۴۱

(ابو غزنه برس هفته جمعه اینسی کوندری چیقار . سنه لکی در ساعت ایجوده مجیده بکری غرسه )  
 (مساید التسه غرسه . طرده ل ایجوده اوونه بسہ غرسه بوسه اجرتی ضم اولنور . برس )  
 (نسی سی بیه مجیده بکری غرسه او طوه اوزده بوزیاره هربرده صانیلو . درج اولنور جو اعمد نانث )  
 (هربرده بیه مجیده اخندا اولنور . سنه لکه مشتری او طوه استباند عدیه نظارتی داره مندہ ظاهه جبریده )  
 (حاکم اداره مندہ مراجعت بالحبریده .)

تاریخی واوتوز بش عددی ایله ویریلان اعلام  
 من بور لازاری طرقدن تمیز ایدلکله باش  
 مدعی عمومیلک مأموریت علیه سنک مطالعه نامه سی  
 النهق اعلام مذکور یالکز مستدعی من بور اک  
 اعتراض لایحه سیله بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجراسنه  
 ابتدار اولندی

اعلام مذکورک خلاصه مائی و رنه  
 مرقومه نک امره محرر بر قطعه سند مو جنبجه  
 پاموقسز اوغللری اورام ولازاری ذمتلرندہ  
 استیناف تجارت قسمندن ۱۱ حزیران سنه ۳۱۳

## قسم غیر رسمي

قوئیه تابع سللله قریه سندہ مقیم پاموقسز  
 اوغلی لازاری ایله قریه مذکوره ده ساکن  
 تجاردن متوفی حاجی خریسانطوس ورنہ سندن  
 کیر اوغلی وايانوس ایله ورنہ صغاری وصیسی  
 القو قادین بیتله متکون دعوا یه دائز محکمه  
 ۳۱۳

یفا ایله محکومیتندن عبارت او لمسنہ کوره حکم  
واقع اس باب موجبیه مستند و اصول و قانونه  
موافق اولوب اعتراضات مسروده غیر وارد  
اولد یعنیه بناء اصول احیا که حقوقیه قانونیک  
ایکیوز قوق ایکنجه عاده سنتیک فقره ثانیه ملی  
موجججه اعلام مذکوراک تصدیقته و ریوده  
مفویه داتی حرارت ایکیوز یدی بحق خروش مصارف  
تمیزیه نک مشتمل دعیه تمیز لازاری به عالم اولمی  
اویزه اول امرده مدعی علیه و راهه نعم قومه  
وصیسی النقو قادریندن المنسنہ ۲۶ مارت سنہ  
۱۴۳۳ تاریخنده متفقاً فرار ویرلدی

---

با همین شکر شنیده ایلیه نیکی  
در سعادتنده مارپو جیلرده بار نطان خاسته  
مقیم تجاردن نسیم بار نطان افندی ایله سلطان  
با زید جوارنده امین بک محله سندہ راشد بک  
ز قاغنده ساکنه مطمعه عثمانیه مدری سعادتلو  
یک ساحی افندی حضرتلو نک زوجه سی فاطمه  
پرنسیل خانم بیتنده متکون دعوا یه دائر محکمه

الحقلى اولان يتش اوچ بحق عدد عثمانى  
ليراسنك حصه سندن طولايى برادرى اورامه  
مراجعه ايمك اوزره مرقوم لازاريدن تحصيله  
دار قونيه تجارت محکمه سندن غياباً صادر  
اولان اعلامك محکمه استيناف تجارت قسمى  
بالدقیق دعواى واقعه نك صغاره تعلقى اولدیني  
حاله آنسائى محاكمه مدعى عمومى حاضر  
بولندىر لامسنك يولسز لغىدن ناشى فسخ اولندىدىن  
لكرمه مدعى عمومى حضورايله سپق بىلدن محاكمه  
وتدقيقات استينافيه تىچه سندن مستائقه عليه  
اولان وزنه مرقومه نك ادعالي مسنانق  
امصادن طولايى مسنانق مرقوم لازارينك  
امضاسنى اقرار ايلىدىكى سندده محجز اقرار  
بالكتابه سنه مستند اولوب مستائقه ايله ورته  
مرقومه نك بورقلوي بىندىن جريان ايدن  
معاملاتك حاصلېسى ۱۸۸۶ پيسان سنه  
تارىخىنده رويت اولنهرق سكسان درى ليرالق  
سنددىن ماعدا حصوصاته مرقومان يكىنكرى  
بىندىن اهمىت اقتصادى عماللىك ابراز اولنان بازان  
دەتكى ابرام يتش اولدیني ابراز اولنان بازان  
محظياتىن اكلوشىش اولىسته كوره مذكوره  
ارانامه تارىخىنده مقدم جريان ايدن معاملات  
موضوع بحث ايلىله ميه جى كى مذكور ابرانامه ده  
حكايه اولنان سكسان دزت ليرالق سند تارىخىنده  
لكرمه واقع اولان قرق ليرالق تسليف اكتىن دىنى  
قانون تجارتى مواد معلومه سنه تطبق يقلى حكم

قارشو بار نطان افندی دخی تسلیمات مذکوره دن  
ایکیوز لیراسی ۱ نیسان سنه ۳۰۰ تاریخنده  
کندوسي جانبندن وایکیوز لیراسی دخی ۲۰  
نیسان سنه ۳۰۸ تاریخنده مخدومی طرفه دن  
مبلغ مدعاهه با قاضنه محسوبه با قبض اولندیغی  
اقرار و اوح قطعه بونو بدی اولان بیک اوچیوز  
الی بر لیرانک وبدل اجاره اولان اوچیوز  
طقسان ایکی لیرانک ورؤف بک نامنه محرر سند  
بدلنك اخذ اولندیغی انکار ایتملری اوزرینه  
جربان ایدن محکمه و تدقیقات تتجه سنده مدعی  
مومى الیه کرک بونولر بدلاتی و کرسه مذکور  
اوچیوز طقسنان ایکی لیرایی اعتراف ایدوب  
انجق بونلری مشار الیه بکرسامی افندی ایله  
اولان معاملاته محسوبه با الوب مبلغ مدعاهه  
محسوبه با المدیغی سویلش ایسهده مومى الیه  
بار نطان افندی استدای امرده مذکور اوچیوز  
طقسان ایکی لیرایی المدیغی مؤخرآ تحویل لسان  
ایدرک مبلغ مذکوری اخذ و قبض ایتمش ایسهده  
مشار الیه بکر افندی حسابه المش اولندیغی  
اقرار و اعتراف ایلمی یکدیگرینه میان اولدیغنه  
وکوجه مدعی بار نطان افندی مبرز بونولرک  
ظهر نده کندو سنک امضاسی اولما مسی جهه تله  
بونولرک استرداد اولنائ بونولر اولمدیغی پیان

او لخنق او زره مو می الیها فاطمه پرنیال  
کندو سندن اخذ واستقراض ایلدیکی بیک سای افتدی حضر تلری و کیلی دخی  
عثمانی لیواسنک تأمین استیفاسی ایچون باشند فاطمه پرنیال خانم دیگر مؤکلی  
خاقانی عهده سنه وفاء فراغ ایتمش ایشانک کاغد اثما ندن دینی او لان  
بک او غلنده قله قیوسنده جاده کیرده  
الیوز اون اوچ نومرولو بر باب منزل فرق لیرانک ایفاسنہ کفالت ایدرک  
تحتندہ کی دکانک نصف حصہ شایعه لری  
مد کورک فائضیله بالغ اوله جی ایکیکیک  
او تو ز لیرانک استیفاسنہ کافی او ملدینی جهتہ سای افدي نک مو می الیه نسیم بار نطان  
مو می الیه نک چنکل قریه سده واقع منزه بریلک او زره اوچ قطعه بونو ایله  
اولدینی بر باب خانه سیله خواجه علاء الدین افتدی بیک او چیوز الی بر لیرا یتمش  
 محله سنک اصمه الی جاده سنده کن چقر خاله و بر قطعه علم و خبرله بار نطان افتدی  
نصف حصہ شایعه سی تحت حجزه الدین  
اولدین بحثله حجز موضوعك تصدیقی و مرد  
او لان سالف البیان نصف حصہ منزل و دکان  
فروختیله بد للری مد کور ایکیکیک یوز او  
لیرانک تسویه سنه کفايت ایتمدیکی تقدیم  
عقارات محجوزه نک دخی فروختیه مبلغ مذکور  
مع اجرای موقت تحصیلی در سعادت  
محکمه سی ایکنچی حقوق داره سنده  
ودعوی و بر قطعه فراغ بالوفا سنده ایله بر فی الی بار نطان افتدی بیه تسلیماتی و قو عبو لمش  
حجز استدعای صورتی ابراز واعطا این  
و مدعي علیها فاطمه پرنیال خانمه مداخل دعا  
بدن تحصیلی بالمقابله طلب و دعوی ایتمسنه

اس-تیناf حقوق قسمندن ۱۰ کانون اول سنه  
۳۱۳ تاریخی وایکیوز طقوز عددی ایله ویریلان  
اعلامک قسماً تصدیقی یولنده محکمه تمیز حقوق.  
داره سندن ۶ حزیران سنه ۳۱۴ تاریخی  
وایکیوز یمکش یدی عددی ایله صادر اولان  
اعلام علیهندہ مومنیه نسیم بار نطان افندی  
جانبندن ویریلان تصحیح قرار استدعا سنک قبول  
و عدم قبولی نقطه سندہ داره مذکوره بجه  
تساوی ارا و قوع بولمسنہ مبنی کیفیتک اصول  
محاکمه حقوقیه قابو سنک ایکیوز اللنجی ماده سی  
مو جبججه هیئت عمومیه تودیع قلنده قدن  
واستدعا محوث عنہک زیرده محرر سبیدن  
طولا بی قبولی وجزای نقدی اولان بشیوز  
غروشک هسته تدعی مومی ایه نسیم بار نطان  
افندی بیه اعاده سی اکثریتله قرار کیر اولدقدن  
صکره اعلام مذکور طرفینک اعتراض وجواب  
لایحه لریله بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجر اسننه استدار  
ولنده اول

تصحیحی طلب او لشان اعلام مآلنه نظراً  
مومى الیه نسیم بار نطان افندی طقسان يدی  
سنھسی کانون تائیپسنسک يکرمى يدنجى كوندن  
اعتباراً ايکی سنھ مدت ظرفنده مع فائض تاده

بیان ایلدیکی حالیه بوقت دخنی نظر دقته الخامسی  
وطلیبه و قوی عقول قسمین تسلیم که آذنشته یوریده می  
واجوابی بحثیه درخنی قریب وینه یولیستر  
و مغایر قانون او بار نظر اعلامک یقاضی  
راسته عالمیش و موافق الیه فاطمه خانم درخه اعطا  
ایلدیکی جواب لاجهسته اعتمادی است و دمنک  
واهی و ب اسس اولیه بیانیه درخنی و موقاف  
اصول و قانون اولان اعلامک تصدیقی طلب  
ایش اولدریه حکمه تغییر حقیقی داره سچه  
نحویان دلیلین تدقیقات توجه پسنده فخر اسلام دین  
یدیلوز لغتیں بیان ادل عبارت یادیله رک او بولده  
نیپلان حیاب او زرینه ویریانه اعلام بتداینک  
دینه الاستیناف تصدیقیه بقرار و ایلش ڈاینده  
ماجرانه لیدیلان بیان بیان اسند و سیستک اسلام  
دین خانه پسند دینک بیک بیک لیه اولدینه مجرر  
وزیر اندیکی شرکه یوناده بشن فائضیه استقرار  
تاولان بیک لیه ایدیو هسته و اولسینه نظر آ  
تباید من طرفیک راجحوناب ایدملوای و اساس دین  
رجنه طن قیان پیشنه شنند عادی تعاطی و اخشن  
ایسنه انت ادخی ایاز ایتمولیه و ایجاد ایلکی  
در قدریه در فرقا خاقانیدن دخنی استه تفسیار مکیفت  
ایلنسی لازم کاور ایکن بوجهشک نظر دقت  
الخامنسی بخلاف قانون او لدینه و مستدیفک

فیروزیان قرار منکره ایه موقعه لاجر اسنه دلور  
محکمه دنکوره دن ویریان اعلامک عنده الاستیناف  
تصدیقیه ای ارق تنظیم فیتیلیخ ایلسان اعلامی  
یوجی الیه بار نظر ایلندیکی ایلندیکی عدم قیویه ایله یعنی  
لکش واعطا ایلندیکی لایحه اعتراضیه ده کنداونی  
لیسا، رأس لیلک اولیق اونزیه بیک ملیقا لاق راض  
ایلوب ایکیه و ز قریه لیه ای دخنی و ایلندیکی  
اویلندیکی سنتیه خاقانی منیز جاتیه دایت بولدینی  
یحالیه رأس لیلک بیک و قریه لیه ای دخنی  
ویکاسایخ افندی، حضرتی، طرفی دلکونه  
ایلیکیه ویرنیکی خانم ایلندیکی خالدیه محل که بیه ای خالد ایلندیکی  
دینی تاریخ تسلیمان دین ایتیار ایلندیکی  
یوزیکریکی بیکلیک در تیورا طقسیان بیز  
فائلن خیله لیلک بیک بیش غروش ایلندیکی  
قرق در تیک او چیزویون ایکی غروشه واصل  
تسلیمان ایلکوره دن دین ملک کوره باقیزین  
یوز ایلیکی او چیزویون بکمانی ای غروش  
بار نظر ایلندیکی بیک بیک لیه ایلندیکی  
خانیه اعطا شن و فراغ بالوغا شنند دلکونه  
اغاده فراغیه یوجی ایله بار نظر ایلندیکی  
طوتیسته و موعی ایله بیک طهمه خانک دیکر  
اویلندیکی وضع اولان بیک دلکونه و مقبو  
نهان کواره ملدمعنیک خاقاره واعترافی  
بو لخسنیه مدعی اعلیها فاطمه ایخاندن

اینکده ایسنه مد کور بونولک تاویه می  
اویلندیکی و هر برنده مدعا بیک لیه محسوب  
الدینی محرب بولخسنیه و بو مقوله بونولک تأدیه  
بدلاتی ایله استرداد و خلیط اولد قلری زمانده  
ظهر لیلک امضا اویه جتنه دانو قانوناً برجبوریت  
اویلدقدن بیتفق بونولک ظهر نده امضه اویلمسی  
داین یوجی ایله بیلنده بونولک استرداد اویلان  
بونول اویلندیکه دلالت ایتیه جکی ایکی بیک بیک  
بونو دخنی ایلندیکی و مختلف دیونی اولان  
کمسنه داینه برمقداریشی و بودکن صکره اقفعی  
دینه محسوبیا و بودیکنی دعوی ایلندیکی ایلندیکی  
انک یعنی ملکیونک اوله جنی اجله دنک بیک بیدیویز  
یمش بیشجی ماده سی اقتضاسته دلکونه بولخسنیه  
ومشار ایله بک سامی اقديکن حمله ایلندیکی  
ایکچی بخارت محکمه سنتیه موزی ایله بار نظر  
اقدی ایلندیکه اشبو بیک لیلندیک طولای اقامه  
ایلدیکی دعوی ایک محاکمه سی ایلندیکه موزی ایله  
بار نظر افتدیکنک و کلی ملک کور بیک لیلندیک ماعدا  
مدعی ایلندیکنک برکونه بورجی اویلدینه صورت  
قطعیه بیان و اقرار ایتیسته بناءً ای بالغ مد کوره دنک  
مد کور بیک ایلندیکه محسوبیا تسلیم اویلندیکی  
محکمه جه حقق اویلان دین اوله راق ناده اولان  
بیک لیلندیک بیک لیلندیک لیلندیک ایلندیکی ایلندیکی

پوجهته متدار اولان اعتراضی شایان قبول  
بولندیقنه بناء اصول محکمة حقوقیه قانوننک  
ایکیوز اوتوز ایکنجی ماده سی موججھے اعلام  
مذکورک یالکز بونقطه دن قضیله جهات  
سائرسی موافق قانون کورملکله تصدیقه و قانون  
مذکورک ایکیوز قرق دردنجی ماده سی حکمنه  
توفیقاً نقض اولان جهتک صور مشرووحه  
دانه سندہ اعلامه ربطی ضمتنده قسم مذکوره  
اعاده سنه قرار ویرلشیدی  
ایجابی مذاکره اولندقدہ مویی الیه بار نطان  
اقدی طرفدن ویریلان تصحیح قرار عرضحالندہ  
محرر اسباب صرہ سندہ مویی الیه بار نطان  
افدینک و کلنك تجارت محکمه سندہ مدعابه  
بیک لیرادن ماعدا کرک مویی الیها فاطمہ خانم  
وکرکسه زوجنده الھجنی اولمیغی افاده ایلسنه  
وبونک عقینده مؤکلنک بشقه الھجنی اولسی  
قابل ایدوکنی سویلیسنہ و فاطمہ خانمک تجارت  
محکمه سندہ کی ادعاسی دخنی کاغد ائماندن عبارت  
اولسنه نظر آکندوسنک اشبوا افاده و اقراری  
یالکز کاغد ائماننه محصر اولمیغی حالدہ استیناف  
محکمه سچھه اقرار مذکورک قطعی اولمیغنه ذهاب ایله  
مویی الیها فاطمہ خانمک زوج طرفدن و قوع  
بولان تسیماتک اخر دیننه محسوباً مأخذی

قاسم پاشاده حاجی فرهاد محله سندہ چشمی  
زقاغنده اون طقوز نومروی خاندہ ساکن  
پیشخته جی على بك ایله متوفاة خدیجه خانم  
عاره مذکوره ده کی افتتاح کلامی «اوچه بیان  
ایلیک وجهمه» جمله سندک معطوف علیه بولنان  
اعلام مذکورک ایکنجی صحیفه سندہ کی افاده سی  
کاغد ائمانه محصر اولمیغی حالدہ بوجھت دخنی  
نظر دقتہ الخامش اولمیغنه و مستدعی تصحیحک  
اعتراضی بوجھتہ متدار اوله رق شایان قبول  
بولندیقنه بناء اصول مذکورک ایکیوز اوتوز  
ایکنجی ماده سی موججھے اعلام استیناف مذکورک  
بوجھتندن دخنی قضیله قانون مذکورک ایکیوز  
قرق دردنجی ماده سی حکمنه توفیقاً بوجھتک  
دخنی بالتدقيق اعلامه ربطی ضمتنده قسم مذکوره  
اعاده سنه و داره مذکوره اعلامنک اولوجهمه  
اصلاحنے وزیردہ مفرداتی مرقم یوز سکسان  
اوج بحق غروش مصارف تمیز یہ نک ایلروده  
حمسز چیقه جق طرفه رجوع ایمک اوزره  
اول امردہ مستدعی مویی الیه نسیم بار نطان افديدين  
النسنه ۲۱ تشرین اول سنه ۳۱۴ تاریخندہ  
کذلک هیئت عمومیه جه اکثریتکه قرار ویرلدی .

اعلام مذکورک خلاصہ مائی من بوره  
صدیقه خانم ایله عبد الرحمن اغا طرفدن  
ایکنجی تجارت محکمه سنه ویریلان عرضحالدہ  
کھرباردن معمول سیغاره لق اخذ و اعطاسیله  
مشغول حاجی رضا اندی ذمتنده روم ایلی  
صدارت علیه سندک برقطعه اعلامی موججھے

شہر لوجہ بی الدار پہنچ یعنی یہ موجود ایکن  
بہود شخصیہ اقامہ او لپھسی و دعویٰ واقعہ دیہ  
ذی الیہ و خارج مسحیت کیم اولد یعنی تحقیق  
او لئے امسی مغایر قانون اولد یعنیدن بخشنہ اعلامیک  
نقضی ولا یحتمل جوابیہ موئداستی دخی اعتراضات  
مبتر و درمیک غیر اواره اولد یعنی بیانیہ ردی  
و اعلام مذکور کے تضد یقی استدعا سندن عمارتدر  
قد احبابی مذاکرہ اولند قده اعلام مذکور  
مندرجات سندن منفهم اولد یعنی اوزرد دعویٰ  
واقعہ ده مهر قومان عبد الرحمن اغا و ضد یقہ خام  
شخص ٹلک اولمیوب نامور تلرینک میڈیونی حاجی  
رضیا افندینک یعنیہ قائم اولمیوب نیہ اومویہ الیہ  
حاجی رضا افندینک دخی دعوای راست حقا قده  
بولنان علی بک ایله جمیل افندی نام کیسہ پیشنه  
منعقد شرکتک خدمتندہ بولند یعنی ادعا اولمسنہ  
نظر آشبو دعوا نک موہی الیہ حاجی رضا افندی  
یدنده بولنسی لازم کلان شرکت دفتری و اوراق  
سائزہ ایله اباقی مقتضی اولوب یوقسہ بوندہ  
شہود شخصیہ اقامہ سلی غیر جائز اولد یعنی  
وابناء علیہ محکمہ تغییر حقوق دائرہ سنک  
قرارنده کی اصابت قانونیہ درکار اولد یعنی حالہ  
استینافاً قرار مذکورہ قارشو و برمنوال محرر  
اصرار اولنسی قانونہ مغایر بولند یعنی بناء

و صدیقه خانم مهديونی مومنی الله حاجی رضا  
افتدینک مالی اولدینگی عدل و مقبول الشهاده  
اولد قلمری اجوا قلستان تر کیمیله به ثابت اولان  
شہود کے تہادت لے بناهے اولدینگیه بناء مستائف  
علی بکار اموال من کوره حقنیده واقع اولان  
اسحقاقد دعوا استیک ردینه دار ویریلان اعلامک  
تمیز آ تدقیقی مومنی الله علی بک طرفین طلب  
اولنقدان ناشی لدی التدقیق مرقویان عبد الرحمن  
اغا و صدیقه خانم دعوای واقعه ده شخص ثالث  
اولمیون مورثی تینک مهديونی حاجی رضا افتدینک  
پرینه قائم اولملوینه و مومنی الله حاجی رضا  
افتدینک دخی دعوای اسحقاقدہ بولنان علی بک  
لیله جمیل افتحی زام کیسیه یشندہ منعقد شرکتک  
خدمتندہ بولتدینی ادعای دلکده اولمیونه نظری  
اشقبو داعو انک مومنی الله بخطی رضا افتادی  
یدنده بولنسی لازم کلان شرکت دفاتری و اوراق  
ستائونه ایله راجباتی مقتضی اولوب یوقنیه بوندہ  
شہود شخصیه اقامه می شغیر اجازہ اوللیگنیه بناء  
اعلام مذکوره نقضی و اعاده اولنسی او زرینه  
اسعدیقا اسکرا از مجریان ایلین تحمل کمه و تدقیقات  
بتوجه سند اقران سه باقی ششیقا فیله ثبات اول ضرار  
اولمیونه حکم دهنده و حکم دهنده تکمیلیه علی بک  
ایشبو حکم علیه نہ الا یحکم سند من مجرر اعتراف است

أَخْيَرًا وَفَاتَتْ لِيْدَنْ كَبِيرَهُ لَرِيْ مُخْدِجَهُ مُخْلِفَهُ  
مُطَلَّبِيْ أَوْلَوْبَ كَنْدُولِرِيْنْ لِنَقْرَالِ الْمَعْنَدَ مُبَثَّلَغَ  
وَعِلْمَهُ مِنْكَ تَأْمِينَ إِسْتَهْفَاسَيْ ضَحْنَهُ مِدْنَوْنَ  
مُوْمَحِيْ أَلْيَهُكَ امْوَالِهِ اعْلَامَتْ شَرْعَاعِيْهِ اِيجَنَا  
دَلْرَهُسِيْ مَعْرِفَتِهِ تَحْتَ لَحْزِهِ الْمَهْرَلِشِنْ لَوْلَدِنِيْ  
حَالِهِ امْوَالِهِ مُجْوَزَهُ مِنْكَ كَنْدُوسَهِ حَائِدَهُ اَوْلَهُ بَغْنِدِنْ  
بَخْنَهُ مُوْمَحِيْ أَلْيَهِ عَلَى بَكَ وَرْهَدَنْ صَاحِلَهُ اَفْنِدِيْ  
عَلْمَهُنَدَهُ اِقاْمَهُ دَعْوَوِيْ اِيدِرَكَ كَفْلَهُ اِرَانَهُ سَهَهُ  
حَجْزَهُ رَفْعَهُ حَقْنَهُ اِيكَسِحَهُ مُحَكَّمَهُ تَحْارَتِنْ  
غَيَابَاً بَحْكَمَ اسْحَصَالِهِ اِيلَمِشِنْ وَحَالِبُوكَهُ امْوَالِ  
مُجْوَزَهُهُ مُوْمَحِيْ أَلْيَهِ حَاجَنْ رَضِيَا اَفْنِدِيْنَ  
اَوْلَدِيْنِيْ مِيدَانِهِ اَوْلَدِيْنِيْ كَبِيرَهُ لَرِيْدَنْ بَلْكَزِ  
صَاحِلَهُ اَفْنِدِيْ عَلَهِنَهُ اسْحَقَهُ اَسْتَهْقَاقَ دَعْوَاهُسِيْ اِقاْمَهُ بَهِيْ  
مُخَالِفَ قَانُونِهِ اَوْلَدِيْنِهِ حَصَهُ اَوْنَهُ لَرِيْ اِيجَونْ  
كَفِيلَهُ حَقْنَهُ كَيْ حَقْ مَطَالِهِ لَرِيْ بَهِيْ بَعْدَهُ اسْتَهْمَالِ  
اِيمَكَ اوْزَرَهُ مُوْمَحِيْ اَلْيَهِ عَلَى بَكَ جَلِيلَهُ اعْلَامَ  
غَيْلَهُ مِنْ كَوَادَهُ اَعْتَراَضَهُ طَوِيقَهُلَهُ فَسْخَهُ  
وَمَدَارِخَهُ وَاقِعَهُ سَهَكَهُ اَمْنَجِيْ طَلِبَهُ دَاعِوَيِهِ اَوْلَخَسَهُ  
قَلَاشِرُو مُوْمَحِيْ اَلْيَهِ عَلَى بَكَ دَخْنَهُ حَجْزَهُ وَاقِعَهُهُ  
مِسَندَهُ وَنَهْدَمَهُ كَسْبَهُ قَطْعَيْتَهُ اِتَّهَشَ بَلْاعَلَامَهُ مِبَسِّطَهُ  
اَوْلَدِيْنِهِ بَعْدَهُ اَوْلَانْ وَرْهَنِكَهُ مَهْرَيِ  
الْبَهْرَقَ فَسْخَهُ اِيدَلِشِنْ لَهِيدَهُ كَنْتَدَنْ بَلْاعَرَاضَهُ الغَيْرِ

اصول محاکمه حقوقیه قانونیک ایکیوز او تو ز  
ایکنچی وایکیوز قرق برنجی ماده لری موججنه  
اعلام مذکور که نقضه وایکیوز قرق دردنجی  
ماده سیله ایکیوز قرق طقوزنجی ماده سی حکمه  
توفیقاً کیفیتی روئیتی ضمیمه قسم مذکوره  
اعاده سنه کوندرل دیکنندن قرائت اولندی  
مذکور اعلامده بصره جلسخانه سنه قلب  
مجیدیه اعمال ایستکاری ادعاسندن طولای اتهام  
اولنان ایکی کشیدن عبد الوهاب بن عبد الغافل  
قانون جزانک یوز قرق اوچنجی ماده سنه تطبیقاً  
وعین فعل ایله اون سنه حکومیت حقدنه کی ۱۲  
تشرين ثانی سنه ۳۱۲ تاریخی اعلام ۱۸ حزیران  
سنه ۳۱۳ تاریخنده تمیزاً مصدق اولدینی جهنه  
مکرر عد اوله رق حکومیت مذکوره سنه اکال  
ایده جکی کوندن اعتباراً یکرمی سنه دها کورکه  
قوئیسنه عبدالجلیل بن قاسمک برائنه قرار  
ویرلدیکی محربدر

تبیغتامده مذکور اعلام حقدنه اعتراضه  
محل کوریله مدیک بیلدرلشد  
رأساً تابع تمیز اولان حکم جنائی جهنه  
حقدنه تدقیقات تمیزیه اجرا اولندی متهمه تعین  
اولنان لسان ترجاننک درجه سنه سؤال و املاء  
واوچنجی قسم محاکمه ضبطنامه سی زبری هیئت  
حاکمه جهه تصدیق و امضایدلا مش و دردنجی  
بصره ولایتی بدایت حکم سنه ۲۱ ایلو

بشنجی کونی میدانه چیقدیفی مرکز ولايت  
ضابطه سنک اخبارنامه سنه ابنا و ۱۸ حزیران  
سنه ۳۱۳ تاریخنده تمیزاً تصدیق ایدلش اولان  
محکومیت سابقه اعلامی ایسه حکمه مذکوره جهه  
۱۲ تشرین ثانی سنه ۳۱۲ تاریخنده تنظیم واعطا  
ایدلش اولسنه کوره صرقوم عبد الوهاب  
ایکنچی قلبنالک فعلنک تاریخ ایقایی برنجی جرم  
حقدنه کی حکم قطعیت کسب ایتماش و بلکه  
هنوز اولبابده مذکور بصره حکمه سنجه بر حکم  
بیله لاحق اولماش اولدینی بر زمانه مصادف  
اوله رق هر حالده قانوناً اجتماع جرائم صورتی  
وجود بولش و اصول محاکمات جزائیه قانونیک  
اوچیوز اون برنجی ماده سی دلاته وایکیوز  
طقسان طقوزنجی ماده سنه فقره تالیه سی  
صراحته نظرآ جرائم مجتمعه و قوعنه اجتماع  
مجازات غیر جائز بولنش اولدیندن و اجتماع  
جرائم حالنه توحیداً اجرای تحقیقات و محاکمه  
اوله رق مذکور جرملر ایچون قانوناً معین  
اولان مجازات اساساً نوعجه مختلف ویا خود  
نوعجه متحد اولوبده درجه جهه مختلف ایسه بالتبه  
خفیف مجازاتی مستلزم احوال سبب شدت  
عدیله آغیر جرایی مستلزم فملدن واکر بویله

محاکمه ده حاضر بولندینی کوستریلان و مدافعه  
وکیل سابق دنیلان رواندو زلی عبداه افدىنک  
بوبابده وکالت مسبوقه سنه وبو وکالتک صورت  
وسینه دار بر بحث غیر موجود و جرائم واقعه لری  
سبیله اون بش سنه و موبد کورک واعدام  
جز الرینه حکوم اولدقلرینه مبني حسب القانون  
حقوق مدنیه دن و بناءً عليه شهادة اهليت دن  
ساقط اولان رشید وعلى و نویخینک مع القسم  
استماعه ایله افاده لرینک شهادت مرتبه سنه عد  
ایلدیکی مشهود بولنش و مجرمیت قرارنده هنوز  
وکیل مدافعه سی تدقیق اولنیزدن مقدم نبوت  
فعله قرار ویرلی مدافعة مذکوره نک ردی  
حقدنه قبل المذاکره احساس رأی مین بولنش  
اولمغله برابر جرمک نوع قانونیسیده مذاکره  
وتقدير ایدلیه رک صورت مطلقه ده جنایته  
 مجرمیته قرار ویرلش بولنسنه وجہت تطبیقیه  
کلنجه کرچه حکومیت سابقه قضیه محاکمه حاصل  
ایستکدن صکره تکرر جرمک اساس اتخاذ  
اوله رق جرم اخیره ترتیب ایدن جزانک حد  
معین نهائیسی تجاوز ایتمامک اوزره تضعیف  
حکم قانون اقتضاسندن ایسده شو ایکنچی  
جرائمک اوچیوز اون بر سنه سی تشرین ثانیه سنه

شیخ افندی لپو قاعنده برش طرفی یورکی و شرسته  
لرل او با نجفی کاوبور طرفی اعیین افندی و رفعی  
لرل با نجفی کاوبور طرفی مذکور امن الدلیل تصریح  
لرل لیان من بوره لک اهمیت یوره رسی عنا قادیش هیرل  
با نجفی و طرفی را بعی طبیعت عام ایله محمد و  
لتی او طه وایکی صوفه ویل در احمد وایکی  
بد سخانه وبر مطیخ وبر قیو واوک وارقه طرفند  
تمیش آرشنون قدر با نجفی حاوی اوچ قات  
خشاب اوله رق متصرفه اولدینی بر نومرسولی  
خانه بی عند المزایده لیرا یوز غروش حسنه  
النیک در نیوز غروشه طالی عهدہ سندہ تقریز  
اید رک تاریخ اعلاندن اعتباراً بر ماہ ختمانده  
قرار قطعی ویریله جکی جهته یوزده بش ضمیمه  
زیاده یه طالب اولاندرک مدت مذکوره طرفند  
اسکدار اجر اداره سنہ مراجعت ایتلری اعلان  
اولنور :

۲- حزیران سنہ ۳۱۵

نحو زندگی مکمل ہے سندھ اور پنجاب کے سکریٹریویں اور توانی  
کیلئے لیکر اور تو فراز غرروشک کذب شدیں و مصالوف  
عکس کمہ ایله برابر تھے حکمیتی حکمی ناطق بالحصان  
ایلدویکی ۳۰ حزیران سنہ ۱۵۱۳ آثار مخلو اعلام  
غایبیک بر قطعہ صورات مصدقہ سی محکوم علیک  
قاتکاہی مجھولہ بولندی یعنی جہتله اصول محلہ کمہ  
نحو زندگی نظم نامہ سینک یکرہ محری مادہ سینک در دھنی  
قریہ سی احکامہ تو فیقاً تسلیغ اول نہیں عدا ولنوق  
وزیر اور حکمہ نک ہی یا خانہ شنہ تعليق اول نہیں  
کی اور ارق حوادث واسطہ سیلہ دخی آاعلان  
فلندی ۳۱۷ ریبع الاول سنہ ۱۵۳۰ حزیران سنہ ۱۵۱۴

لهم اذ ناجننا

هاجى اصادورك هاجه حريم قادين ذمتده  
با اعلام الـجـنـى بـولـانـ مـبـالـغـكـ تـاـهـيـنـ اـسـتـيـقـاسـىـ  
ضـمـتـدـهـ تـحـتـ حـجـزـهـ النـانـ قـاضـىـ قـرـيـهـ سـنـدـهـ عـمـانـ  
اـغاـ عـلـهـ سـنـدـهـ حـصـرـجـىـ يـاشـىـ نـامـ دـيـكـرـ وزـنـهـ دـارـ

مذافعه‌ئی مخل او مسیله نقض حکمه‌ی موجب  
اسباب قاویه‌دن بولمسنه هبی اصول محکم  
جزایه قاوونک او چیور او در دمحجی ماده‌لسنه  
وقیقاً مذکور اعلامک عبد الوهاب حقنده‌کی  
جهت جنایه سنک قضنه و تفسیرات مستروده  
داره سنده اجرای معامله او لائق او زره اوراق  
مذکور بصره بدایت محکمه‌سنی اعاده‌سنی واکیوز  
غوش اعلام خرجنک محصلنه ۱۷ پیسان سنی  
۳۱۵ تاریخنده بالاتفاق قرار ویرلدی .

A decorative horizontal border at the bottom of the page, consisting of a thin black line with a repeating pattern of diamond shapes and small circular motifs.

وَالْمُؤْمِنُونَ إِذَا قُتِلُواٰ قُلْ لَا يُحْكَمُ عَلَيْهِمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَعْرُقٍ

لهم إنا نسألك عزتك وجلتك وملكك

“What is the best way to get rid of the old car?”

جَاهِدُ الْمُؤْمِنِينَ

لشیقتاً تهـ اغـ مـ لـ ان

Yesterdays rain has caused flooding in the area.

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ

لـ ۱۷۲) غلطه ده و یوه ده جاده سنده واقع قامیو

وَأَمْبَامْ بِالصَّيْمَى سُكُنَتْ مَلَيْهَسَى لِيَقِيدَا بُورُرى

مۇسىپو (عَلَكْسى) آسپاندۇنى و (ا) او نىزىنەك

— 2 —

فاما تکاهی مجهول بولنگان بعده دولت علیه دن

اَهْوَرْدِي نَظَرَتْ اَفْنِدَى عَلَيْهَا دُنْ سَعَادَةٍ تَلَكَّبَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رستم پاشا محله سندہ چو ملک جیلر ز قاغنده  
 بر طرفی طوپخانہ عامرہ قائم مقام لرمند عن تلو  
 احمد بک دکانی و بر طرفی صرافک قهوه دکانی  
 و دیگر طرفی احمد بک مغازہ سی و طرف رابعی  
 طریق عام ایله محدود الی نومروی وایکی  
 بودورمی حاوی بر باب کارکیر مغازہ سندہ  
 متصرف اولدقلری ملک و کدکی عن المزایده  
 لیرا یوز غروش حسابیله اون ایکیکیک غروشه  
 طالی عهدہ سندہ تقرر ایدرک تاریخ اعلاندن  
 اعتباراً بر ماہ ظرفیه قرار قطعیسی و ریله جکی  
 جهتله یوزده بش ضمیمه زیاده یه طالب ولاتلرک  
 مدت مذکور ظرفیه اسکدار اجرا دائزه سنه  
 مراجعت ایللری اعلان اولنور .

۳۱۵ حزیران سنه

قوهار قادینک تجاردن پایازیان کیر قور  
 افندی ذمتنده محاکوم به الهمجی او لان معلوم المقدار  
 وبالغک تأمین استیفاسی ضمتنده غلطه ده سلطان  
 بايزید محله سندہ قلیج علی پاشا جاده سندہ کائن  
 ۱۶۵ نومروی فابریقه ایله ۱۶۳ و ۱۶۱  
 نومروی قهوه خانه لرک ملکنده بر و کدکنده  
 دخی اون درت سهم حصہ شایعه سی تحت حجزه  
 النش اولمغله تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش  
 کون صکره بالمزایدہ فروخته تشبت اولنے جنی  
 بلک او غلی بدایت محکمہ سی اجرا مأموریتی جانبندن  
 اعلان اولنور .

۲۸ حزیران سنه ۳۱۵

خدیجه ناظمه خانمک متوفی عمر فهمی افندی  
 و رئیسی ذمتنده با اعلام الهمجی بولنان وبالغک  
 تأمین استیفاسی ضمتنده تحت حجزه النان  
 مديون مویی اليهانک در سعادتده حصر جیلرده